

Ova í Krudttønden

Føroyingurin Ova er í hesum døgum við í forvitnisligum leiki í Danmark. Talan er um klædna- og málningalistamannin og tónleikaran Ova, ið nú eisini kann skrivað sjónleikari á navnakort stítt

DAGFINN OLSEN

Ova, ið býr í Danmark og er listafólk, hevur gjørt vart við seg innan mangan listagreinar. Klæðir, málningar og við tónleikabólkinum Maður:Glotti, ið gav fløgu út fyri tveimum árum síðani. Nú kann Ova eisini skriva sjónleikari á navna-

kortið.

Ova er í hesum døgum við í leiki á Krudttønden. Frá 16. til 20. februar verður leikurin „Hausfrau i eventyrland“ sýndur og Ova telist millum leikararnar.

Talan er um leik eftir Peter Juhl, ið snýr seg um ungan mann, ið vil verða dansari. Hann hevur house-

warming fyri vinunum og spakuliga verður stovan til eitt ævintýraland. Leikurin er í hesum markleysa rúminum við tí absurda og skemtiliga. Maðurin er androgyn, bæði maður og kvinna og biseksuellur. Leikurin fæst eisini sum heild við spurningin um kynsamleika. Um at sam-

eina tað kvinnuliga og mannliga í okkum og gerast heil menniskju, verður sagt í leikskránni.

Leikurin er tað, ið eisini kann kallast „konsertperformance“ og tónleikurin er av funk, rock, techno slagnum.

Ova sæst miðskeiðis í myndini

HAUSFRAU I EVENTYRLAND

EN KONCERTPERFORMANCE AF PETER JUHL



HAUSFRAU HJELPER INDLYTTTØRFEST OG GÆSTERNE KOMMER KUN FOR AT FÅ FØT I HANS NØGLESÅK, SOM HAN HAR GEMT I EVENTYRLAND.

DE TAGER ALLE DELTE OG LEDER OG SPILLER PISPOP OG LEDER...

Bjørn Afzelius deyður

DAGFINN OLSEN

Kendi svenski sangarin og sangskrivarin, Bjørn Afzelius, doyði týsnáttina. Hann gjordist 52 ára gamal og hevði í longri tíð verið sjúkur við lungnakrabba. Bjørn Afzelius hevur vitjað í Føroyum fleiri ferðir, bæði við egnum bólki og saman við Mikael Wiehe, ið hann samstarvaði nógv við. Eftir lokið studentsprógv í 1968 fór Bjørn lesa í Lund. Hann hevði ætlanir um at gerast journalistur ella lærari.

Hann kom í samband við Mikael Wiehe og stovnaðu

teir Hoola Bandoola Band. Bólkurin gav fyrstu plátuna út í 1971 og gavst í 1976. Bólkurin gjordist væl umtóktur og eisini kendur fyri í solidariteti at lata peningaupphæddir til áhuga-bólkar kring allan heim.

Hetta gjordi Bjørn Afzelius eisini sjálvur seinni. Hann var politiskt staddur á vinstravoginum og var sera virkin.

Sum einstaklingur gekk tónleikaliga væl hjá Afzelius og varð hann heiðraður í Danmark og í Noreg. Hann hevur verið mettur millum fremstu orð- og tónasmiðir í Norðurlondum.

Hann royndi seg eisini sum rithøvund í 1993 við bókini „En gång i Havanna“, ið ikki fekk góð ummæli.

Familjan hevði nógv at siga fyri Bjørn Afzelius og eftir hann eru døturnar Rebecca, 20 ár og Isabella, 18 ár.

Bjørn Afzelius er væl umtóktur í Føroyum eisini og t.d. Jóannes Jacobsen og Frændur hava nýtt hansara tónleik. T.d. hevur Steintór Rasmussen (Frændur) hegnisliga latið sangin „Tú ert tað fagraða eg veit“ í føroyskan búna og eisini sangin, ið Bjørn skrivaði um dótturina „Isabell“.



Bjørn Afzelius doyði 52 ára gamal týsnáttina av lungnakrabba. Hann vitjaði fleiri ferðir í Føroyum. Her avmyndaður á jazzfestivali í Norðurlandahúsinum í 1993

Heildarkvota fyri makrel 44.000 tons

NEAFC hevði eykaársfund í Brüssel 8. og 9. februar 1999. Fundurin varð hildin fyri at royna at koma fram til eina avgerð um regulering av makrelfiskiskapinum í altjóða sjógvi. Eisini var skráseting av hagtølum fyri fiskiskapin á djúpum vatni og eftir kongafiski í Irmingarhavinum á skránni

Føroyar hava kravt at verða virðar sum strandalond við-víkjandi makreli, men Noreg og ES hava áður ikki verið sinnad at gera hetta. Tó er samsvarandi teimum sínámillum avtalunum millum ávíkavist Føroyar og ES og Føroyar og Noreg fyri 1999 staðfest, at Føroyar eisini eru strandalond.

Spurningurin um at regulera makrelfiskiskapin í altjóða sjógvi var eitt av evn-unum, sum var á skránni á regluglaga ársfundinum hjá NEAFC í november 1998. Hóast drúgar royndir vórðu gjordar at koma til eina semju, var hetta tó ikki gjørligt. Tá hetta varð staðfest, kunnaðu Danmark (vegna Føroyar og Grønland), ES og Noreg hini limalondini um eitt uppskot, sum hesi trý sum strandalond hovdu arbeitt við undir fundinum. Uppskotið varð ikki sett undir atkvøðugreiðslu.

Ísland góðtekur ikki, at bert Føroyar, ES og Noreg eru strandalond. Hóast makrelur ikki hevur verið fiskaður í Íslandsskum

sjógvi, vísir Ísland á kann-ingar, har makrelur er fingin í Íslandsskum sjógvi. Eisini vísir Ísland á tilfar, sum Russland legði fram á eyka-ársfundinum um útbreiðslu av makreli norðan fyri Føroyar og í Norskahavinum. Grundað á hesar kann-ingar varð víst á, at tað er sannlíkt, at makrelur eisini er í Íslandsskum sjógvi. Onnur lond hava ikki tikið undir við Íslandska sjónarmiðin-um um Ísland sum strandalond.

Tey trý strandalondini settu sær fyri at koma fram til, hvussu serliga Russland kann taka undir við eina NEAFC loysn fyri makrelin í altjóða sjógvi. Eftir drúgar tingingar millum partarnar eydnaðist heldur ikki á hesum fundinum at koma til eina semju millum strandalondini øðrumegin og Russland hinumegin. Strandalondini tóku stóði í uppskotinum frá november 1998 um stigvísu minking av russiska fiskiskapinum eftir makreli í altjóða sjógvi. Russland gjordi greitt, at tað fór at mótmæla eina sam-

tykt, sum ikki gav Russlandi 45.000 tons. Til sammetingar kann verða nevnt, at Russland í miðal hevur fiskað um 18.000 tons av makreli í altjóða sjógvi.

Hóast hesa stóðu mettu strandalondini, at NEAFC skal gera eina samtykt um makrelfiskiskapin. Hetta hevur m.a. samband við, at er ongin altjóða regulering, kunnu ikki limalond fiska í altjóða sjógvi, uttan at limalondini hava skyldu at av-vísa, at tey koma í havn og kunnu umskipa sína veiðu. Undir fundinum varð fleiri ferðir nevnt - eisini av Russlandi - at tað møguliga bert er ein spurningur um tíð, til onnur lond eru komin væl við í makrelfiskiskapin-um.

Við atkvøðunum hjá teimum trimum strandalondunum Danmark (vegna Føroyar og Grønland), ES og Noreg og Pólandi varð samtykt at áseta eina heildarkvotu fyri makrel í altjóða sjógvi upp á 44.000 tons fyri hvørt av árunum 1999-2001. Av hesum skal Russland í 1999 hava 30.000

tons, strandalondini undir einum 10.000 tons, Ísland 2.000 tons, Póland 1.000 tons og onnur lond 1.000 tons. Íslandi og Russland atkvøddu ímóti uppskotinum.

Tað samtyktta uppskotið er grundað á, at strandalondini í 1999 eru bundin av eini mest loyvdari makrelkvotu upp á 500.000 tons. Fyri at samtyktin skal verða galdandi fyri 2000 og 2001, er tað ein fortreyt, at strandalondini verða samd um at áseta eina heildarkvotu fyri teirra fiskiskap. Henda partin lögdu føroysku umboðini stóran dent á, tí á tann hátt eru Føroyar ikki bundnar at halda samtyktina í 2000 og 2001, um so er, at ongin semja verður gjord millum strandalondini.

Í tráð við hetta vistu Føroyar á týðningin á at fara undir fundir millum strandalondini at víðgera reguleringar av makrelfiskiskapinum. Áftaná ársfundin hjá NEAFC í november 1998 gjordu Føroyar av at bjóða ES og Noreg til fund-

ar í Føroyum í januar 1999 at tosa um fiskiskapin eftir makreli, men av ymiskum orsøkum kunde ES og Noreg ikki mæta. Millum strandalondini varð gjørt av at hava fund í Tórshavn 17.-17. mars 1999. Hetta verður fyrsti fundur millum strandalondini við regulering av fiskiskapinum fyri eygað.

Eykaársfundurin viðgjordi eisini uppskot um at fara undir neyvari skráseting av upplýsingum við-víkjandi fiskiskapinum eftir kongafiski í Irmingarhavinum og viðvíkjandi fiskiskapi á djúpum vatni sum heild.

Samráðingarnavnd

Í føroysku sendinevndini vóru Andras Kristiansen, deildarstjóri (samráðingarleitari), Jens Helgi Toftum, fulltrúi, Jákup Reinert, fiskifróðingur, Esther Dahl, umboðsmaður Føroya í Brüssel, Sofus Poulsen, umboðsmaður Føroya í Aberdeen og Kristian Martin Rasmussen umboðandi Føroya Reiðarafelag stendur í

tíðindaskrivi frá Fiskimálastýrinum.

Rættleiðing

Í lögreglutiðindunum týsdagin søgdu vit frá lögreglustøðini í Klaksvík, at einki hevði verið at gjørt í vikuskiftinum. Vit skrivaðu, at lögreglan hevði víst á, at berg-holið norðureftir er stongt um náttina, og helt lögreglan møgula hetta vera orsøkina til, at ikki so nógv fólk savnast í býnum um kvöldarnar.

Onkur norðanfyri bergholið hevur kent seg stoyttan av hesum, og fara vit tí at biðja um umbering og harafturat at koma við einari rætting. Bergholið er nevnliga ikki stongt í vikuskiftinum.